



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 25 mai 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Statistiques financières trimestrielles des entreprises, premier trimestre de 2006	2
Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes ont diminué au premier trimestre, mais affichent tout de même le deuxième niveau en importance jamais enregistré.	
Ventes de gaz naturel, mars 2006	5
Revenu des familles de recensement, 2004	5
Livraisons des produits de chauffage à combustible solide, premier trimestre de 2006	7
Scieries et ateliers de rabotage, mars 2006	7
Enquête sur le milieu de travail et les employés, 2003	8

Nouveaux produits	9
--------------------------	---



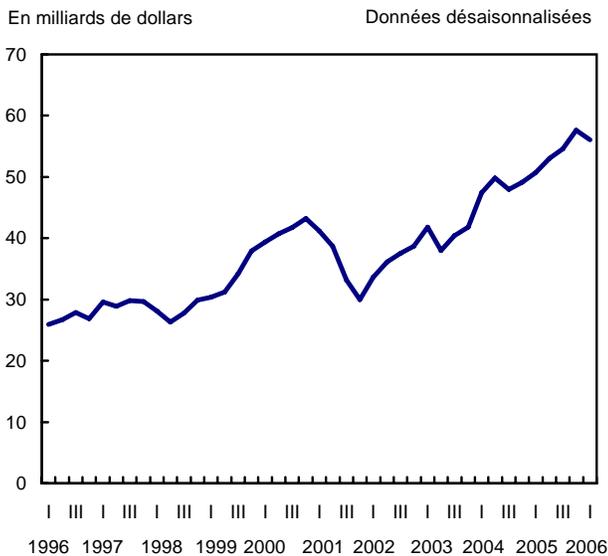
Communiqués

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Premier trimestre de 2006 (données provisoires)

Après cinq trimestres d'affilée de croissance, les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes ont fléchi de 2,6 % pour s'établir à 56,1 milliards de dollars au premier trimestre de 2006. Néanmoins, les bénéfices du premier trimestre ont constitué le deuxième niveau en importance jamais enregistré, dépassé seulement par le sommet de 57,6 milliards de dollars atteint au quatrième trimestre de 2005. Les prix à l'exportation du pétrole et du gaz naturel ont enregistré un recul au premier trimestre, réduisant les bénéfices dans le secteur du pétrole et du gaz. Une série d'augmentations de prix avait alimenté une hausse rapide des bénéfices dans ce secteur au cours des derniers trimestres, un facteur important de la récente croissance globale des bénéfices.

Les bénéfices d'exploitation enregistrent une baisse au premier trimestre



Si on exclut les industries de l'extraction de pétrole et de gaz et du raffinage, les bénéfices d'exploitation des autres industries ont progressé de 1,1 % au premier trimestre.

Note aux lecteurs

Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les sociétés au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif.

Les bénéfices d'exploitation représentent les bénéfices avant impôts réalisés dans le cours normal des activités des entreprises sans les frais d'intérêts sur les emprunts ni les réévaluations. Dans le cas des branches non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes et les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des branches financières, les revenus sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital et les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation.

Les statistiques financières trimestrielles des entreprises pour la période de 2003 à aujourd'hui ont été révisées après l'étalonnage aux séries annuelles de 2003 et de 2004 et les corrections en fonction des variations saisonnières.

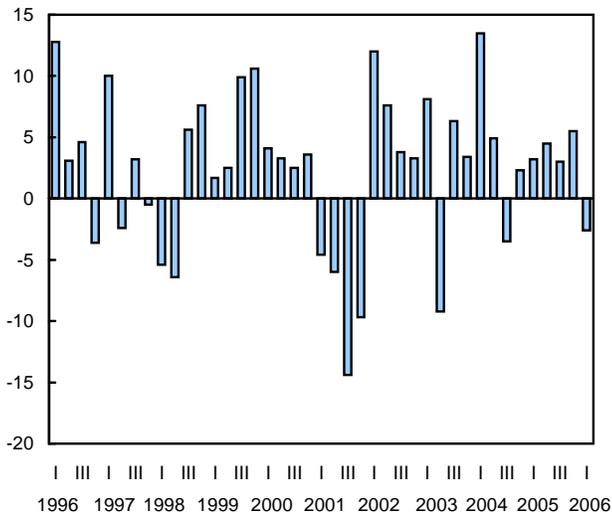
Les bénéfices des branches non financières ont fléchi de 2,8 % pour atteindre 41,3 milliards de dollars au premier trimestre. Il s'agit du deuxième recul seulement en 11 trimestres. Les bénéfices du secteur financier ont également été en baisse, reculant de 2,1 % pour se fixer à 14,8 milliards de dollars. Dans l'ensemble, environ la moitié des groupes d'industries ont affiché des hausses de bénéfices, tandis que les autres ont accusé des baisses.

Les sociétés minières perdent du terrain

Les bénéfices des sociétés d'extraction pétrolière et gazière ont reculé de 9,1 % pour se situer à 8,0 milliards de dollars au premier trimestre. Auparavant, ils avaient augmenté pendant cinq trimestres d'affilée, soit depuis le troisième trimestre de 2004, au cours duquel les bénéfices d'exploitation avaient atteint 4,9 milliards de dollars. La réduction des bénéfices s'explique par des prix à l'exportation du pétrole brut inférieurs, alors que les exportations représentent généralement les deux tiers de la production nationale de pétrole brut. Les prix à l'exportation du gaz naturel ont eux aussi été considérablement à la baisse durant le trimestre. Comme il est indiqué dans le communiqué de mars du commerce international de marchandises du Canada, la valeur des exportations de pétrole brut et de gaz naturel a diminué au cours du trimestre. Le temps doux a modéré la demande, les niveaux de stocks restant élevés en Amérique du Nord.

La première diminution des bénéfices au cours des six derniers trimestres

Variations trimestrielles en % des bénéfices



L'industrie de l'extraction de métaux a également perdu un peu de terrain au premier trimestre, les bénéfices passant de 1,2 milliard de dollars à 0,8 milliard de dollars. Les producteurs de potasse ont enregistré des bénéfices moindres au premier trimestre, en raison d'une demande d'exportation chancelante. De plus, tandis que les prix des métaux non ferreux grimpaient, la croissance des prix des métaux ferreux fléchissait. La valeur des exportations de fer primaire et de minerai de fer a sensiblement diminué au cours des trois premiers mois de 2006.

L'industrie de la fabrication connaît une certaine vigueur

Des 13 secteurs de l'industrie de la fabrication, 9 ont amélioré leurs bénéfices d'exploitation au cours du premier trimestre de 2006. Toutefois, la diminution des bénéfices des raffineries de pétrole et de charbon s'est traduite par un recul de 4,6 % de l'ensemble des bénéfices, qui se sont élevés à 10,6 milliards de dollars. Les bénéfices des fabricants ont atteint un sommet de 12,5 milliards de dollars au deuxième trimestre de 2004, mais ont diminué au cours des dernières années en raison de la vigueur du dollar canadien, de la hausse des coûts des intrants et de l'instabilité de la demande pour certains produits. L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires a récemment révélé que les fabricants s'attendent à vivre des moments difficiles, prévoyant des niveaux inférieurs de production et d'emploi au deuxième trimestre.

Les bénéfices d'exploitation du premier trimestre des fabricants des produits du pétrole et du charbon sont passés d'un sommet de 3,7 milliards de dollars au quatrième trimestre de 2005 à 2,5 milliards de dollars. Le temps exceptionnellement doux observé en Amérique du Nord au début de l'année a ralenti la demande de produits du pétrole. Les exportations de pétrole et de charbon ont également été à la baisse, conséquence à la fois d'une demande plus faible et de prix à l'exportation inférieurs. Les ventes intérieures de pétrole raffiné ont également diminué.

Les fabricants de produits du bois et du papier ont touché des bénéfices de 1,0 milliard de dollars au premier trimestre, comparativement à 0,9 milliard de dollars au quatrième trimestre. Toutefois, les bénéfices ne s'élèvent qu'à la moitié du sommet de 2,0 milliards de dollars enregistré au deuxième trimestre de 2004. Les expéditions de produits du bois ont progressé au cours des trois premiers mois de l'année, les hausses ayant été enregistrées majoritairement au début du trimestre.

La demande continue de produits du bois de construction s'explique par la vigueur de la construction au pays et au sud de la frontière. Toutefois, les prix du bois de construction ont ralenti au cours du trimestre et sont restés bien inférieurs aux niveaux de l'année dernière. La force du dollar canadien et les coûts élevés des intrants continuent de saper les bénéfices dans le secteur du bois et du papier.

Les bénéfices d'exploitation des fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont progressé, passant de 0,3 milliard de dollars à 0,4 milliard de dollars d'un trimestre à l'autre. Les bénéfices ont fluctué au cours des dernières années, mais accusent une tendance à la baisse depuis le sommet de 2,5 milliards de dollars atteint au deuxième trimestre de 2000. Au cours du trimestre le plus récent, les exportations de produits automobiles ont ralenti, mais les ventes intérieures de véhicules automobiles neufs ont augmenté.

Hausse des bénéfices des détaillants et léger recul de ceux des grossistes

Les détaillants ont réalisé des bénéfices record de 3,3 milliards de dollars au premier trimestre, en hausse de 5,4 % par rapport au sommet précédent observé au quatrième trimestre de 2005. Les consommateurs demeurent confiants et continuent de dépenser, ce qui stimule les bénéfices des détaillants de meubles et de produits électroniques (+26,1 %), des magasins d'alimentation (+10,9 %) et des magasins de vêtements et grands magasins (+7,4 %).

Les bénéfices des grossistes sont passés du niveau record de 4,0 milliards de dollars enregistré au quatrième trimestre à 3,9 milliards de dollars.

Les bénéfices du secteur financier ralentissent

Après avoir enregistré une hausse de 5,4 % au quatrième trimestre, l'ensemble des bénéfices du secteur financier ont baissé de 2,1 % pour se situer à 14,8 milliards de dollars.

Les entreprises oeuvrant dans le domaine des valeurs mobilières, des contrats à terme et autres activités d'investissement financier ont affiché des bénéfices de 3,5 milliards de dollars, en baisse de 4,8 % par rapport au quatrième trimestre. Les bénéfices des banques à charte se sont élevés à 6,0 milliards de dollars au premier trimestre et ont donc peu varié depuis le trimestre précédent.

Ratios de rentabilité

La marge bénéficiaire a fléchi pour passer de 8,3 % au quatrième trimestre à 8,1 % au premier trimestre, mettant fin à des hausses consécutives remontant au quatrième trimestre de 2004.

Le rendement de l'avoir propre des actionnaires a également reculé, pour passer de 12,0 % à 10,9 % d'un trimestre à l'autre. Les bénéfices après impôts, le numérateur de cette mesure des bénéfices, ont diminué de 7,7 % au premier trimestre, en raison d'un repli des

bénéfices d'exploitation et d'une diminution des revenus d'intérêts et de dividendes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 187-0001 et 187-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2501.

Le numéro du premier trimestre de 2006 de la publication *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* (61-008-XIF, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du deuxième trimestre de 2006 sur les statistiques financières des entreprises seront diffusées le 24 août.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Louise Noel au Service à la clientèle au (613) 951-2604 ou sans frais au 1 888 811-6235. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Stewart Taylor au (613) 951-9212 (stewart.taylor@statcan.ca) ou avec Bill Potter au (613) 951-2662 (bill.potter@statcan.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Premier trimestre de 2005 ^r	Quatrième trimestre de 2005 ^r	Premier trimestre de 2006 ^p	Premier trimestre de 2005 au premier trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2005 au premier trimestre de 2006
Données désaisonnalisées					
	en milliards de dollars			var. en %	
Toutes les branches d'activité					
Revenus d'exploitation	654,2	693,9	694,6	6,2	0,1
Bénéfices d'exploitation	50,7	57,6	56,1	10,7	-2,6
Bénéfices après impôts	31,4	37,3	34,4	9,5	-7,7
Branches d'activité non financières					
Revenus d'exploitation	592,9	630,3	630,7	6,4	0,1
Bénéfices d'exploitation	36,8	42,5	41,3	12,3	-2,8
Bénéfices après impôts	22,4	27,7	24,9	11,2	-10,0
Branches d'activité financières					
Revenus d'exploitation	61,3	63,6	63,9	4,4	0,6
Bénéfices d'exploitation	13,9	15,1	14,8	6,3	-2,1
Bénéfices après impôts	9,0	9,6	9,5	5,5	-0,8

^r données révisées

^p données provisoires

Ventes de gaz naturel

Mars 2006 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 7 685 millions de mètres cubes en mars, en baisse de 0,5 % comparativement à mars 2005. Des volumes de ventes plus faibles (-2,7 %) dans le secteur industriel (y compris les ventes directes) ont été partiellement compensés par des hausses des ventes au secteur résidentiel (+2,7 %) et au secteur commercial (+0,3 %). Ces augmentations ont reflété des températures plus basses enregistrées en mars 2006 en Alberta et en Colombie-Britannique.

Ventes de gaz naturel

	Mars 2006 ^P	Mars 2005	Mars 2005 à mars 2006
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Ventes totales	7 684 968	7 722 447	-0,5
Résidentielles	2 303 218	2 242 158	2,7
Commerciales	1 662 392	1 657 725	0,3
Industrielles	1 778 602	1 696 789	-2,7
Directes	1 940 756	2 125 775	
Données cumulatives			
	2006 ^P	2005	2005 à 2006
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Ventes totales	23 347 159	25 634 271	-8,9
Résidentielles	7 235 077	7 820 261	-7,5
Commerciales	5 016 177	5 628 429	-10,9
Industrielles	5 408 859	5 638 776	-8,9
Directes	5 687 045	6 546 805	

^P données provisoires

Les ventes cumulatives jusqu'à la fin du mois de mars ont connu un recul de 8,9 % comparativement à la même période en 2005. Tous les secteurs ont connu des volumes de ventes inférieurs, le secteur commercial (-10,9 %) et le secteur industriel (y compris les ventes directes) (-8,9 %) venant en tête. Les ventes au secteur résidentiel ont été en baisse de 7,5 % depuis le début de l'année.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Revenu des familles de recensement

2004

Les familles comptant un couple résidant à Oshawa ont maintenu la première position acquise l'an passé en ce qui a trait au revenu total médian le plus élevé de toutes les régions métropolitaines de recensement. La médiane est le point au-dessus duquel se situe la moitié des familles et au-dessous duquel se trouve l'autre moitié.

La médiane pour les couples d'Oshawa a atteint 83 100 \$ en 2004, en hausse de 1,6 % par rapport à 2003, après ajustement pour tenir compte de l'inflation. Oshawa devance de nouveau légèrement Ottawa-Gatineau, où les couples avaient un revenu total médian de 82 100 \$, en hausse de 1,2 % par rapport à l'année précédente.

Dans l'ensemble du pays, le revenu total médian des familles comptant un couple a augmenté de 1,6 % pour atteindre 64 800 \$ en 2004. Parmi les régions métropolitaines de recensement, les plus fortes augmentations proviennent de Greater Sudbury / Grand Sudbury (+3,7 %) et d'Abbotsford (+2,9 %), suivies d'Edmonton (+2,8 %) et de Calgary (+2,5 %).

À l'échelon des agglomérations de recensement, le revenu total médian pour les familles comptant un couple résidant à Wood Buffalo dans le nord de l'Alberta est demeuré le plus élevé, s'étant situé à 120 100 \$ en 2004, en hausse de 2,6 % par rapport à 2003. Cette région, où la majorité de la population vit à Fort McMurray, est reconnue pour sa participation dans le développement des sables bitumineux.

Les familles comptant un couple dans l'agglomération de recensement de Yellowknife se situaient au deuxième rang, ayant enregistré un revenu médian de 116 400 \$ (+ 2,5 %), suivies de celles de Thompson (Manitoba), le revenu médian se situant à 91 700 \$ (+ 5,6 %).

Parmi les familles monoparentales, celles résidant dans la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau ont encore enregistré le revenu familial total médian le plus élevé en 2004 (35 900 \$). Par ailleurs, les familles monoparentales de Calgary ont devancé celles d'Oshawa; les deux suivaient de près Ottawa-Gatineau, ayant enregistré des médianes de 35 800 \$ et de 35 700 \$ respectivement. Le revenu médian national pour les familles monoparentales s'est établi à 29 500 \$, en hausse de 1,2 % par rapport à 2003.

Le revenu d'emploi est demeuré la principale source de revenus pour les familles comptant un couple en 2004. Il représentait 79 cents de chaque dollar de revenu total, une contribution qui est demeurée stable depuis 2000. Parmi les régions métropolitaines

de recensement, les familles de Calgary comptant un couple sont celles pour lesquelles le revenu d'emploi représentait la plus forte proportion, soit 84 cents de chaque dollar de leur revenu total. La plus faible proportion est associée à Victoria, où le revenu d'emploi représentait 72 cents de chaque dollar de revenu total. La nature différente de ces deux régions métropolitaines de recensement peut être illustrée davantage par la contribution des pensions privées au revenu total des familles comptant un couple. À Calgary, les pensions privées représentaient 3 cents de chaque dollar de revenu familial total alors qu'à Victoria, 10 cents provenaient de cette source.

Nota : Les données du présent communiqué sont tirées principalement des déclarations de revenus produites au printemps 2005. Les définitions liées à la famille de recensement sont utilisées pour produire ces données. Les familles comptant un couple comprennent un couple vivant ensemble à la même adresse, qu'il soit marié ou en union libre, et tous les enfants demeurant à cette même adresse. Une famille monoparentale est une famille comptant un seul parent, homme ou femme, et au moins un enfant.

Toutes les données sur le revenu de cette diffusion portent sur le revenu après réception des transferts gouvernementaux et avant le paiement de l'impôt sur le revenu; les données sur le revenu sont aussi disponibles après le paiement d'impôt. Toutes les données des années précédentes ont été ajustées pour tenir compte de l'inflation, telle que mesurée par l'Indice des prix à la consommation.

Une région métropolitaine de recensement ou une agglomération de recensement est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit avoir compté au

moins 10 000 habitants pour former une agglomération de recensement et au moins 100 000 habitants pour former une région métropolitaine de recensement. Pour être incluses dans une région métropolitaine de recensement ou une agglomération de recensement, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 111-0009 à 111-0023 et 111-0032 à 111-0035.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4105.

Les données sur le revenu des familles de recensement (13C0016, prix variés) et celles sur le revenu des aînés (89C0022, prix variés) sont offertes pour les itinéraires de facteur, les secteurs de recensement, les régions de tri d'acheminement urbaines (les trois premiers caractères du code postal), les villes, les circonscriptions électorales fédérales, les agglomérations de recensement, les divisions de recensement, les régions métropolitaines de recensement, les régions économiques, les provinces, les territoires et le Canada.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9720 ou composez sans frais le 1 866 652-8443 (infodra@statcan.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieur : (613) 951-4745 ou composez sans frais le 1 866 652-8444. □

Revenu total médian des familles de recensement

	2004			2003 à 2004		
	Ensemble des familles de recensement	Familles comptant un couple	Familles monoparentales	Ensemble des familles de recensement	Familles comptant un couple	Familles monoparentales
	en dollars			var. en %		
Canada	58 100	64 800	29 500	1,8	1,6	1,2
St. John's	57 100	65 500	25 000	0,4	0,0	-1,8
Halifax	61 400	69 000	27 900	1,8	1,4	2,2
Saint John	55 200	63 400	25 400	2,4	2,4	1,8
Montréal	56 100	62 700	30 500	1,2	0,9	0,5
Québec	61 800	67 100	34 600	1,8	1,6	0,5
Saguenay	56 400	61 200	28 800	2,0	1,6	0,6
Sherbrooke	53 500	59 400	29 500	0,8	1,2	-0,8
Trois-Rivières	51 600	57 700	27 400	0,3	-0,1	0,4
Ottawa-Gatineau	73 500	82 100	35 900	1,5	1,2	1,5
Hamilton	67 100	74 500	32 800	1,0	1,0	2,2
Kingston	63 700	70 800	31 300	1,0	0,6	2,1
Kitchener	69 200	75 700	34 100	1,4	1,2	1,7
London	63 600	71 100	31 000	2,0	1,9	2,1
Oshawa	75 000	83 100	35 700	1,7	1,6	1,3
St. Catharines-Niagara	58 900	65 300	30 100	0,9	0,5	1,5
Greater Sudbury / Grand Sudbury	62 300	70 800	27 200	3,3	3,7	2,3
Thunder Bay	64 600	72 100	29 700	0,0	-0,3	2,3
Toronto	60 100	67 500	33 100	0,8	0,8	0,6
Windsor	68 400	77 200	30 500	-1,0	-1,1	-2,2
Winnipeg	59 400	66 500	29 800	1,8	1,5	1,6
Regina	66 000	75 300	29 700	2,3	1,7	1,2
Saskatoon	59 900	68 100	25 600	2,3	2,4	0,9
Calgary	71 100	77 800	35 800	2,9	2,5	1,9
Edmonton	68 100	75 600	32 700	3,2	2,8	2,5
Abbotsford	53 700	59 000	26 800	3,4	2,9	4,8
Vancouver	56 200	61 800	30 600	2,0	1,6	2,2
Victoria	64 200	70 500	32 800	2,1	1,6	0,3

Note: Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Livraisons des produits de chauffage à combustible solide

Premier trimestre de 2006

Il est maintenant possible de consulter les données du premier trimestre de 2006 sur les livraisons des produits de chauffage à combustible solide incluant une révision pour le quatrième trimestre de 2005.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0063.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2189.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Scieries et ateliers de rabotage

Mars 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur les scieries et les ateliers de rabotage.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0009.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2134 et 2135.

Le numéro de mars 2006 de *Scieries et ateliers de rabotage*, vol. 60, n° 3 (35-003-XIB, gratuite) est maintenant accessible sur notre site Web à partir de la page *Nos produits et services*.

Pour obtenir des données, des renseignements généraux ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873 8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Enquête sur le milieu de travail et les employés

2003

Les données de l'Enquête sur le milieu de travail et les employés de 2003 sont maintenant disponibles. Ces données offrent des renseignements détaillés sur les milieux de travail et les employés qui y travaillent.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2615.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Carole Fraser au (613) 951-4090 (travail@statcan), Division de la statistique du travail. Télécopieur : (613) 951-2869. ■

Nouveaux produits

Scieries et ateliers de rabotage, mars 2006, vol. 60, n° 3
Numéro au catalogue : 35-003-XIB (gratuit).

Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA), 2001 : guide de l'utilisateur du fichier de microdonnées à grande diffusion (enfants hors réserve), automne 2001 au printemps 2002
Numéro au catalogue : 89M0021GPF (75 \$).

Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA), 2001 : fichier de microdonnées à grande diffusion et documentation (enfants hors réserve), automne 2001 au printemps 2002
Numéro au catalogue : 89M0021XCB (2 140\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03004013



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1996 et les 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.